

Dawn Over Samarkand: The Rebirth of Central Asia by Joshua Kunitz; Changing Asia (Asien Gruendlich Veraendert) by Egon Erwin Kisch; Rita Reil; Moved On! from Kashgar to Kashmir by P. S. Nazaroff; Malcolm Burr; Between the Oxus and the Indus by R. C. F. Schomberg; Ping-Hsin Yu-shi (The Travel Diary of Icy-Heart) by Ping-Hsin; Shanghai: Pei-hsin.

Review by: O. L.

Pacific Affairs, Vol. 9, No. 1 (Mar., 1936), pp. 130-134

Published by: [Pacific Affairs, University of British Columbia](#)

Stable URL: <http://www.jstor.org/stable/2751036>

Accessed: 17/06/2014 12:31

---

.....

Открыть книгу г-на Назарова – все равно что попасть в мир географически близкий, но мысленно удаленный. Г-н Назаров – «белый», помогавший британцам в неудавшейся борьбе против большевистской революции и в итоге сбежавший в китайский Туркестан. Он написал увлекательную книгу под названием «Hunted Through Central Asia». Его новая книга («Moved On! from Kashgar to Kashmir» – перев.), гораздо менее захватывающая, дает довольно схематичное описание Кашгарии и повествует о путешествии по караванному пути через Каракорум в Кашмир. Наверное было бы мелочным требовать от беженца именно тех качеств, которые присущи большевикам – это все равно что требовать от единственно выжившего после землетрясения составить сейсмологически точный отчет о произошедшем. Тем не менее, меня не покидает чувство, что эта книга, написанная человеком с квалификацией г-на Назарова, могла бы быть более выдающейся. Автор провел большую часть своей активной жизни в русской Средней Азии и четыре года в Кашгаре, и имел то важное преимущество, что знал положение вещей на обеих территориях, но его личному опыту не хватило глубины. Можно видеть, что он был глубоко вовлечен в пережитые события, но как человек действия, а не созерцания, сделал наблюдения, многие из которых интересны, однако не кажутся глубокими, поскольку дают мало сведений об отношениях между народами тех областей, в которых он побывал, об их культурах и экономике.

.....

O. L.

© Перевод на русский – В. Цибанов, 2021 г.